

Vysoušeč vlasů Sušič vlasov Hajszárító

B-4674 / RCY-110

B-4675 / RCY-122

Návod na použití – Návod na obsluhu - Használati utasítás



B-4675



B-4674



Vážíme si, že jste si poříдили tento výrobek a věříme, že Vám bude dlouhá léta dobrým pomocníkem.

Předpokládané použití:

Vysoušeč vlasů (dále přístroj) je určen pouze pro použití v domácnosti k vysoušení vlasů. Přístroj není vhodný používat k profesionálním účelům. V takovém případě výrobce neposkytuje záruku a nenesí odpovědnost za případné škody.

Bezpečnostní upozornění:

- Přečtěte si, prosím, všechny instrukce před použitím a tento návod uschovejte pro pozdější použití.

Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

Vážíme si, že ste si zaobstarali tento výrobek a veríme, že Vám bude dlhé roky dobrým pomocníkom.

Predpokladané použitie:

Sušič vlasov (ďalej prístroj) je určený len pre použitie v domácnosti na sušenie vlasov. Prístroj nie je vhodné používať k profesionálnym účelom. V takom prípade výrobca neposkytuje záruku a nenesie zodpovednosť za případné škody.

Bezpečnostné upozornenie:

- Prečítajte si, prosím, všetky inštrukcie pred použitím a tento návod uschovajte pre neskoršie použitie.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo

- Příklad použijte jen pro účely popsány v manuálu specifikované výrobcem. Nepoužívejte jiná přídatná zařízení vyjma těch, která jsou určena výrobcem.
- Elektrický rozvod, na který je přístroj připojen, musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!
- Nepoužívejte prodloužení napájecího přívodu a vlastní přívod chráňte před ostrými hranami.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený napájecí přívod nebo vidlice.
- Dejte pozor, aby se děti nedotýkaly přístroje, pokud je horký a netahaly za napájecí přívod.
- Nedávejte přístroj, napájecí přívod nebo jeho vidlici do vody nebo jiné kapaliny.
- Nedovolte, aby napájecí

nedostatkem zkušeností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Příklad použijte len pre účely napísané v manuáli špecifikované výrobcem. Nepoužívajte iné prídatné zariadenia okrem tých, ktoré sú

přívod a přístroj byl v blízkosti horkých povrchů. Než přístroj uklidíte, nechte ho úplně vychladnout spolu s nástavci.

- Nikdy nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen jakýmkoli způsobem. Neriskujte úraz elektrickým proudem a přístroj neopravujte.

- Neponechávejte přístroj v místech, kde by hrozil pád do umyvadla nebo do vany, a nepokládejte ho na mokré osušky.

- V případě pádu přístroje do vany, nesahejte do vody a ihned vytáhněte vidlici ze zásuvky

- Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte ho od el. sítě vytažením vidlice ze zásuvky a uložte ho na suchém místě.

- Nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru.

- Pokud na chvíli opouštíte přístroj, vypněte jej a vytáhněte

určené výrobcem.

- Elektrický rozvod, na který je přístroj připojený, musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!

- Presvedčte sa , že napätie na typovom štítku súhlasí s napätím v sieti u vás doma.

- Nepoužívajte predĺženie napájacieho prívodu a vlastný prívod chráňte pred ostrými hranami.

- Nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený napájací prívod alebo vidlica.

- Dajte pozor, aby sa deti nedotýkali

vidlici ze zásuvky.

- Napájecí přívod neomotávejte kolem přístroje a zabraňte jeho zkroucení.
- Používá-li se přístroj v koupelně, odpojte ho po použití od sítě vytažením vidlice ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí i když je vypnutý.
- Nepoužívejte přístroj ve venkovním prostoru a v prostorech, kde jsou používány spreje a oxygeny.
- Chraňte oči a další citlivá místa před horkým vzduchem.
- Přístroj pokládejte pouze na pevné povrchy, které nejsou hořlavé, a kde nehrozí ucpání vstupních otvorů. V žádném případě nestrkejte žádné předměty do otvorů přístroje.
- Nenechávejte přístroj vychládat na površích citlivých na teplo.

spotřebiča, pokiaľ je horúci a neťahaly za napájací prívod.

- Nedávajte prístroj, napájací prívod alebo jeho vidlicu do vody alebo inej kvapaliny.
- Nedovoľte, aby napájací prívod a prístroj bol v blízkosti horúcich povrchov. Než prístroj schováte, nechajte ho úplne vychladnúť spolu s nástavcami.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený akýmkoľvek spôsobom. Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte

- Před jakoukoliv manipulací spotřebič vždy nejprve vypněte a vytáhněte vidlici ze zásuvky. Nikdy netahejte za napájecí přívod.
- Výrobce nenese odpovědnost za nesprávné a nevhodné používání přístroje.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto přístroje poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu.
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny!
- Pro další ochranu je doporučena instalace proudového chrániče (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřesahujícím 30mA do obvodu el. napájení koupelny. Požádejte o radu elektrikáře a instalaci svěřte odbornému podniku.

spotřebič.

- Neponechávajte prístroj v miestach, kde by hrozil pád do umývadla alebo do vane.
- V prípade pádu prístroja do vane, sa nedotýkajte vody a ihneď vytiahnite vidlicu zo zásuvky.
- Pokiaľ spotřebič nepoužívate, odpojte ho od el. siete vytiahnutím vidlice zo zásuvky a uložte ho na suchom mieste.
- Nenechávajte prístroj zapnutý bez dozoru.
- Pokiaľ na chvíľu opúšťate prístroj, vypnite ho a vytiahnite

Výstraha

Nepoužívejte

tento přístroj v blízkosti van,
sprch, umyvadel nebo jiných
nádob
obsahující vodu !



Uvedení do provozu:

Přístroj vyjměte z obalu a vyzkoušejte jeho funkčnost.
Zkontrolujte, zda výrobek není poškozen přepravou.

Popis přístroje B-4675 :

- A – usměrňovač
- B – tělo fénu
- C – dekorativní prvek
- D + E – zadní kryt
- F- sítko
- G – rukojeť
- H - přívodní kabel

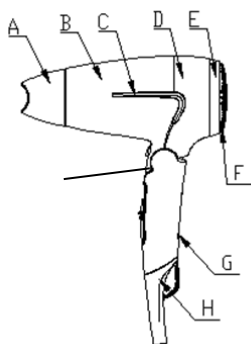
vidlicu zo zásuvky.

- Napájací prívod neomotávajúce okolo prístroja a zabráňte jeho skrúteniu.

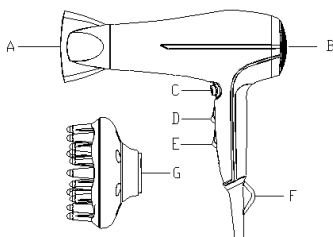
- Pokiaľ sa používa prístroj v kúpeľni, odpojte ho po použití od siete vytiahnutím vidlice zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečie aj keď je vypnutý.

- Nepoužívajte prístroj na vonkajšom priestore a v priestoroch, kde sú používané spreje a oxygény.

- Chráňte oči a ďalšie citlivé miesta pred horúcim vzduchom.



Popis přístroje B-4674:



- A - usměrňovač
 B - sítko
 C - regulace teploty
 D - regulace rychlosti
 E - přívodní kabel
 F - difusér

Obsluha spotřebiče:

UPOZORNĚNÍ: Dbejte, aby nasávací otvory nebyly zakryty a aby se do nich nedostávaly vlasy, mohlo by dojít k přehřátí.

1. Před připojením napájecího přívodu do sítě se přesvědčte, že je spínač v základní poloze (0).
2. Přístroj zapojte do el. sítě a nastavte spínač/če do požadované polohy

• Přístroj pokladajte len na pevné povrchy, ktoré nie sú horľavé, a kde nehrozí upchanie vstupných otvorov. V žiadnom prípade nestrkajte žiadne predmety do otvorov prístroja.

• Nenechávajte prístroj chladnúť na povrchoch citlivých na teplo.

• Pred akoukoľvek manipuláciou spotrebič vždy najprv vypnite a vytiahnite vidlicu zo zásuvky. Nikdy neťahajte za prívod.

• Výrobca nenesie zodpovednosť za nesprávne a nevhodné

3. Přístroj je vybaven pojistkou proti přehřátí. V případě zaúčinkování je možné jej uvést do činnosti až po vychlazení.

Používejte běžným způsobem s nasazenou tvarovací koncovkou , případně s difusérem (má pouze model B -4674) .

Rukojeť fénu je sklopná pouze u modelu B4675.

Funkce ionizace

Při sušení vlasů vznikají ve vlasech kladně nabitě ionty - kationty. Ty způsobují poletování a vysušení vlasů. Ionizátor funguje tak, že sbírá z okolního prostředí molekuly vody a přidává do nich elektrony. Záporně nabitá molekula - tedy aniont - je následně přenesena do vlasů, kde neutralizuje škodlivé kationty.

Funkce ionizace funguje při jakémkoliv stupni teploty i rychlosti ventilátoru . Ionizace je tedy stále aktivní a nelze ji zapnout/vypnout zvlášť.

Model B- 4675 (na zadní straně rukojeti) je vybaven přepínačem napětí 120V / 230 V

Čištění:

Odpojte přístroj od sítě.

Odstraňte namotané vlasy pomocí vhodného kartáčku.

Prach a nečistoty odstraňte suchým hadříkem.

V žádném případě přístroj neponořujte do vody.

K čištění nepoužívejte kapaliny, organická rozpouštědla a abrazivní (drsné) prostředky.

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou přístroje.

používanie prístroja.

- Pokiaľ je sieťový prívod tohoto spotrebiča poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
- Opravy smú prevádzať len odborné opravovne!
- Pre ďalšiu ochranu je doporučená inštalácia prúdového chrániča(RCD) s menovitým vybavovacím prúdom nepresahujúcim 30mA do obvodu el. Napájania kúpelni. Inštaláciu zverte odbornému podniku.

Technické údaje:**B-4675**

Příkon: 1600 W
 Napětí: 220 - 240 V ~ 50 Hz
 Hlučnost Lwa: 84dB

B-4674

Příkon: 2000 W
 Napětí: 220 - 240 V ~ 50 Hz
 Hlučnost Lwa: 84dB

**Likvidace přístroje**

Vážení spotřebiteli, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon č. 185/2001 Sb.z. v platném

znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice) Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery.

Odpad tříděte takto:

Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru
 Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)
 Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

**Výstraha**

Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu !

Uvedenie do prevádzky:

Prístroj vyberte z obalu a vyskúšajte jeho funkčnosť.

Skontrolujte, či výrobok nie je poškodený dopravou.

Skontrolujte, či hodnota napätia na ktorú je prístroj nastavený odpovedá napätiu v rozvodnej sieti

Popis prístroja B-4675 :

- A - usmerňovač
- B - telo fénu
- C - zadný kryt
- D+ E - zadný kryt
- F - sítko
- G - rukojeť
- H - prívodný kábel

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

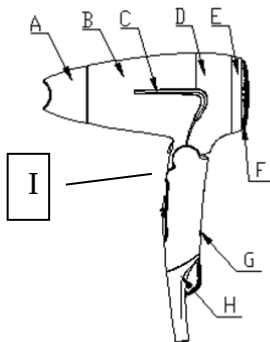
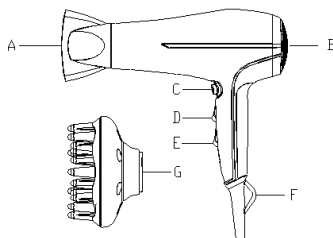
Tiskové chyby vyhrazeny.

Obecné podmínky záruky

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamáce uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamáce. Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamáce, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který

**Popis přístroje B-4674 :**

- A - usměrňovač
- B - síťko
- C - regulácia teploty
- D - regulácia rýchlosti
- E - privodný kábel
- F - difúze

Obsluha spotřebiče:

UPOZORNENIE: Dbajte, aby nasávacie otvory neboli zakryté aby sa do nich nedostali vlasy, mohlo by dôjsť k prehriatiu.

1. Pred pripojením napájacieho privodu do siete sa presveďte, že je spínač v základnej polohe (0).

je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol.s r.o. je pro spotřebitele závazný.

- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod. • Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenesе odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterii), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, pínače,

2. Přístroj zapojte do el. sítě a spínač dáme do polohy dle potřeby.
3. Přístroj je vybavený poistkou proti prehriatiu. V prípade zaúčinkovania je možné ho uviesť do činnosti až po vychladnutí. Používajte bežným spôsobom s nasadenou tvarovací koncovkou, prípadne s difuzér (má iba model B -4674)..

Rukoväť fénu je sklopná iba pri modeli B4675.

Funkcia ionizácie (

Pri sušení vlasov vznikajú vo vlasoch kladne nabité ióny - katióny. Tie spôsobujú poletovania a vysušenie vlasov. Ionizátor funguje tak, že zbiera z okolitého prostredia molekuly vody a pridáva do nich elektróny. Záporne nabitá molekula - teda anión - je následne prenesená do vlasov, kde neutralizuje škodlivé katióny.

Funkcia Ionizácia funguje pri akomkoľvek stupni teploty aj rýchlosti ventilátora.

Model B- 4675 (na zadnej strane rukováti) je vybavený prepínačom napätia 120V / 230 V

Čistenie:

Odpojte prístroj od siete. Odstráňte namotané vlasy pomocou vhodného kartáčku. Prach a nečistoty odstráňte suchou handričkou. Na čistenie nepoužívajte kvapaliny, organické rozpúšťadla a abrazívne (drsné) prostriedky. Prístroj v žiadnom prípade

krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

- Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l). **Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. považováno zejména:**

- Opotřebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo části výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).

- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.

- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.

- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.

- Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol.

s r. o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamace výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu

neponárajte do vody.

Dôležité upozornenie:

Prípadné odchýlky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiteľa.

Technické údaje:

B-4675

Příkon:

1600 W

Napätie: 220 - 240 V ~ 50

Deklarovaná hladina Lwa:

84dB

B-4674

Příkon:

2000 W

Napětí: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Hlučnost Lwa:

84dB



Likvidácia prístroja

Vážení spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúži, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezaťažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon č. 79/2015 Zb.z. platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali

byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevzme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamáce, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v aktuálním občanském zákoníku a uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

Servisní síť výrobků Isolit–Bravo k 1.1.2024

Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonné nad Orlicí
Tel.: 607035094. 607035126

E-mail: servis@isolit-bravo.cz

]

případné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:
- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- na ostatných miestach "spätného odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcom.
Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodенý do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera). Obalový materiál odovzdajte v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery.
Odpad triedte takto:
Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera
Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)
Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

Dôležité upozornenie:

Prípadné odchylky od zvyklostí spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiteľa. Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.
Tlačové chyby vyhradené.

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvážte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamáci. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo pužívaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie. Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označím výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce

zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie veci (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka).** Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v priloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púdzrom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätia vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnému napájaciemu alebo vstupnému napätiu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájacích článkov apod.
- Nebol udržiavaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo

nesprávnymi použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)

- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšíreniu funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený a schválený.

- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenesie zodpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.

- Nie je mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený: nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nie je poškodený otrasmi pádom, teplom, tekutinou (i z batérie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spínača, krytu či inej časti, vrátane poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.

- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie zodpovedajúce týmto normám a

charakteru výrobku.

- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.

- Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l). **Za rozpor s kúpnu zmluvou (§616 odst. 3**

Občianskeho zákonníka) nieje firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. považované:

- Opatrenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie batérie, zníženie kapacity akumulátora, otupenie nožov, frézo a strúhadieľ).

- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.

- Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prilepení materiálu na výhrevné plochy, poškriabanie plôch.

- Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kameňom.

- Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstránením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahe veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616 OZ odst. 4, smernice EÚ 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnu zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k

Nagyra értékeljük, hogy megvásárolta ezt a terméket, és hisszük, hogy sok éven át jó segítő lesz.

Tervezett felhasználás:

A hajszáritó (a továbbiakban: készülék) kizárólag háztartási használatra szolgál hajszáritásra. A készülék nem alkalmas professzionális használatra. Ebben az esetben a gyártó nem vállal garanciát, és nem vállal felelősséget a károkért.

Biztonsági figyelmeztetés:

• Kérjük, használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg ezeket az utasításokat későbbi felhasználás céljából. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai vagy szellemi képességekkel vagy tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a

reklamácii výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od dátumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamácie, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2024

Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.

Jablonské nábřeží

305

561 64 Jablonné

nad Orlicí

Tel.: 607035094, 607035126

E-mail: servis@isolit-bravo.cz

1.Bratislava,811 07, sběrna ViVa

servis, Mýtná 17, tel.

+421252491419

servis@vivaservis.sk

2. Tomášov,900 44, ViVa servis,

készülékkel. A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- A készüléket csak a gyártó kézikönyvében leírt célokra használja. Ne használjon más kiegészítőket a gyártó által meghatározottaktól eltérő eszközök.
- Az elektromos vezetékeknek, amelyekhez a készülék csatlakozik, meg kell felelniük a vonatkozó elektromos szabványoknak!
- Ne használjon tápkábel-hosszabbítókat és
Tartsa távol a bemenetet éles szélektől.
- Ne használja a készüléket, ha a tápegység sérült bemenet vagy villa.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek

1.Mája 19,
tel.+421245958855,+421905722111
3.Prešov, 08006, **D-J service s.r.o.**,
Šebastovská 2530/5, +421910639666
djservis@djservis.net

megérintsék a készüléket, ha forró, és ne húzza meg a tápkábelt.

- Ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy annak dugóját vízbe vagy más folyadékba.
- Ne engedje, hogy a tápkábel és a készülék fűtött felületek közelében legyen. Mielőtt eltenné a készüléket, hagyja teljesen hűtsük le a tartozékokkal együtt.

- Soha ne használja a készüléket, ha bármilyen bizonyos értelemben. Ne kockáztassa az áramütést és ne javítsa meg a készüléket.
- Ne hagyja a készüléket olyan helyen, ahol fennáll annak a veszélye, hogy mosogatóba vagy kádba esik, és ne helyezze nedves fürdőlepedőre.
- Ha a készülék beleesik a kádba, ne nyúljon a vízbe, és azonnal húzza ki a dugót az

aljzatból

- Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja. hálót úgy, hogy kihúzza a dugót az aljzatból, és száraz helyen tárolja.

- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

- Ha egy ideig elhagyja a készüléket, kapcsolja ki és húzza ki

dugja be az aljzatból.

- Ne tekerje a tápkábelt a készülék köré és megakadályozza, hogy elcsavarodjon.

- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, használat után húzza ki a konnektorból a hálózatról a dugó kihúzásával az aljzatból, mert a víz közelsége Még akkor is veszélyt jelent, ha ki van kapcsolva.

- Ne használja a készüléket

szabadban vagy olyan helyen, ahol spray-ket és oxigéneket használnak.

- Védje a szemet és más érzékeny területeket a forró levegőtől.
- Csak olyan szilárd felületre helyezze a készüléket, amely nem gyúlékony, és ahol nem áll fenn a bejárat nyílások eltömődésének veszélye. Semmilyen körülmények között ne nyomjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba.
- Ne hagyja, hogy a készülék hőérzékeny felületeken lehűljön.
- Mindig kapcsolja ki a készüléket bármilyen manipuláció előtt és húzza ki a konnektorból. Soha ne húzza meg a tápkábelt.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen és nem megfelelő

a készülék használata.

- Ha a készülék tápkábele sérült,
Cserélje ki egy minősített
műhelyre.

- Javítást csak minősített
javítóműhely végezhet!

- A további védelem érdekében
áram telepítése

Megszakítók (RCD-k) névleges
kioldási árammal

legfeljebb 30 mA a villamos
energia áramköréhez. a

fürdőszoba áramellátása.

Kérjen tanácsot

villanyszerelőtől, és végeztesse

el a telepítést szakemberrel

Vállalkozás.

Figyelmeztetés

Ne használja ezt a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, mosogatók vagy más tartályok közelében, ha víz van a közelben!



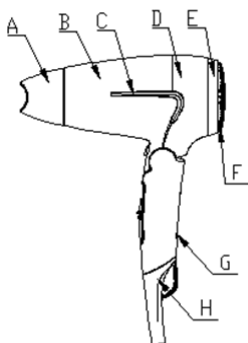
Üzembe:

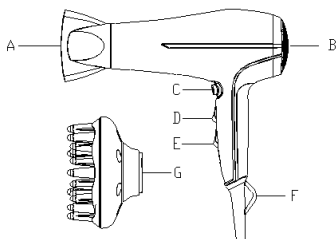
Távolítsa el az eszközt a csomagolásból, és tesztelje annak működését.

Ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg szállítás közben.

A B-4675 leírása:

- A – egyenirányító
- B – hajszáritó test
- C – díszítőelem
- D + E – hátlap
- F – szűrő
- G – fogantyú
- H – tápkábel



A B-4674 leírása:

A - egyenirányító

B - szűrő

C - hőmérséklet-szabályozás

D – sebességszabályozás

E – tápkábel

F – diffusér

A készülék üzemeltetése:

VIGYÁZAT: Győződjön meg róla, hogy a légbeömlők nincsenek lefedve, és hogy a haj nem jut beléjük, mert ez túlmelegedést okozhat.

1. Mielőtt csatlakoztatná a tápegységet a hálózathoz, ellenőrizze, hogy a kapcsoló alaphelyzetben van-e (0).
2. Csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez. és állítsa a kapcsoló(ka)t a kívánt helyzetbe
3. A készülék túlmelegedő biztosítékkal van felszerelve. Hatás esetén csak hűtés után lehet üzembe helyezni. Használja a szokásos módon, ha az alakítóhegy a helyén van, vagy diffúzorral (csak B -4674 modellel rendelkezik) .

A hajszárító fogantyúja csak a B4675 modellen hajtható össze.

Ionizációs

A hajszárításkor pozitív töltésű ionok - kationok - keletkeznek a hajban. Ezek a haj elszabadulását és szárazságát okozzák. Az ionizátor úgy működik, hogy összegyűjti a

vízmolekulákat a környező környezetből, és elektronokat ad hozzájuk. A negatív töltésű molekula - azaz az anion - ezután átkerül a hajba, ahol semlegesíti a káros kationokat. Az ionizációs funkció bármilyen hőmérsékleti szinten és ventilátorsebesség mellett működik

A B-4675 modell (a fogantyú hátoldalán) 120V / 230V feszültségkapcsolóval van felszerelve

Tisztítás:

Húzza ki a készüléket a hálózatról.

Távolítsa el a kusza haját megfelelő kefével.

Távolítsa el a port és a szennyeződést száraz ruhával.

Semmilyen körülmények között ne merítse a készüléket vízbe.

A tisztításhoz ne használjon folyadékokat, szerves oldószereket és csiszoló (kemény) termékeket.

Fontos:

A fogyasztói szokásoktól való bármilyen eltérés semmilyen módon nem jelenti a készülék hibás működését.

Előírások:**B-4675**

Energiafogyasztás: 1600 W

Feszültség: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Lwa páratartalom: 84dB

B-4674

Teljesítményfelvétel: 2000 W

Feszültség: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Lwa páratartalom: 84dB

**HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS
BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE**

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem

dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen, azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

A jótállási igény érvényesítéséhez az értékesítő szerv által hitelesített jótállási jegy szükséges.

A hitelesített jótállási jegynek tartalmaznia kell:

- a készülék típusát és gyártási számát,
- az eladás keltét,
- a kereskedelmi cég (kereskedő) bélyegzőjét, aláírását,

Elveszett jótállási jegyet csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és

bélyegzővel ellátott számla) esetén pótolunk!

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha:

- a hiba rendeltetésszerű használat vagy a kezelési tájékoztatóban foglaltaktól eltérő használat (pl. háztartási gép ipari termelő tevékenységre történő felhasználása), szakszerűtlen szállítás vagy tárolás, elemi kár stb. eredménye, a készüléken kívül álló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása),
- a jótállási jegy nem a valóságnak megfelelő adatokat tartalmaz.
- a készülék burkolatát valaki megbontotta, illetve a készüléket már javították.

ÉRVÉNYESÍTHETŐ IGÉNYEK

1. Hibás teljesítés esetén a fogyasztó elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek a másik szavatossági igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és az igény teljesítésével a jogosultnak okozott kényelmetlenséget.

2. Ha a fogyasztónak sem a kijavításra, sem a kicserélésre nincs joga, vagy ha a szerviz a kijavítást illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének a dolog tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni – választása szerint - megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak helye nincs.
3. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott kárt köteles a beszállító cég. – nek megtéríteni, kivéve ha az áttérésre a kötelezett magatartása adott okot (pl. a hiba rövid idő alatt, vagy értéksökkenés nélkül nem javítható ki és a kijavítás a fogyasztó érdekeit sértené), vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
4. Ha a szerviz termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a beszállító vagy a beszerző cég vagy az elektromos szaküzlet ahol a termék megvásárlására került sor. költségére maga kijavíttathatja.

A jótállási igény a fogyasztó

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Vysoušeč vlasů
Sušič vlasov**

Typ: ☐ **B-4674/RCY110**
☐ **B-4675/ RCY122**

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonné nad Orlicí
tel.: 607035131

Razítko prodejny a podpis prodáváče:
Pečiatka predajne a podpis predávача:

Datum prodeje / Dátum predaja :
Reklamáce / Reklamácia :

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamáce / Dôvod reklamácie:

Reklamáce převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):
Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamáce odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy
(pečiatka servisu):